

EIGENTUMSURKUNDE

CERTIFICATE OF OWNERSHIP · ACTE DE PROPRIÉTÉ

Name des Pferdes:

Name/Nom

Geschlecht: Stute

Sex/ Sexe

Rasse: Zweibrücker

Breed/Race

Züchter: 097108

Breeder/Éleveur

 Schäfer, Armin u. Adam
 Ausserhalb 71
 68642 Bürstadt

Lebensnummer:

Identification No./No. d'identification

DE 451 510777702

Farbe:

Colour/Robe

Dunkelbraun

Geburtsdatum:

Date of birth/Date de naissance

30.06.2002

Zuchtbrand:

Brand/ Marque au fer rouge



77

Nummernbrand:

Brand number/ Marque d'un numéro au fer rouge

Mikrochip (Nummer):

Microchip (number)/ Puce électronique (numéro)

Vater/Sire/Père

 Quincy (Omni Star)
 DE 304 040820796
 Braun

(KWPn)

 Quick Star
 DE 304 041500883 (SF)
 B

 Galoubet A
 DE 304 046129072 (SF) B

 Stella
 DE 304 048437062 (SF)

 Liana M
 DE 304 040855693 (KWPn)
 B

 Goodwill
 DE 321 210137988 (Holst) B

 Hauptstutbuch
 Diana
 DE 331 310755181 (Hann) Db

Mutter/Dam/Mère

 Hauptstutbuch
 Piu Sola
 DE 351 515027798
 Dunkelbraun

(ZW)

 Potsdam
 DE 343 435915789 (Rhld)
 R

 Polydor
 DE 341 410014072 (Westf) Db

 Verb.Pr.St. Hauptstutbuch
 Godoleva
 DE 333 330309180 (Old) Schwb

 Hauptstutbuch
 Pretty Pearl
 DE 351 512092394 (ZW)
 B

 Pavarotti v.d.Helle
 DE 341 410670389 (Westf) Db

 Hauptstutbuch
 Rafiness
 DE 341 410040479 (Westf) B

Erläuterungen/Note/Commentaire

Die Eigentumsurkunde steht demjenigen zu, der Eigentümer des Pferdes i.S. des BGB ist. Sie ist daher bei Veräußerung des Pferdes zusammen mit dem ebenfalls zum Pferd gehörigen Pferdepass dem neuen Eigentümer zu übergeben und bei Tod des Tieres an den ausstellenden Verband zurückzugeben. Bei Verlust dieser Urkunde ist ausschließlich der ausstellende Verband berechtigt, eine als Zwischschrift gekennzeichnete Ersatzurkunde auszustellen. Bitte diese Urkunde getrennt von dem Pferdepass aufbewahren!

The person is entitled to the Certificate of Ownership if the owner of the horse as defined by the BGB (German Civil Code). In case of the sale, it must be handed over to the new owner together with the horse passport. In case of death of the horse, it must be handed over to the issuing association. In case of loss of this certificate, only the issuing association is authorized to issue a replacement which shall be marked as a duplicate. Please keep this certificate of owner separately from the horse passport!

L'acte de propriété revient à la personne qui est propriétaire du cheval, comme défini par le Code civil "BGB". C'est pourquoi, en cas de vente du cheval, il doit être remis avec le passeport au nouveau propriétaire. En cas de mort du cheval, il doit être redonné à l'association délivrante. En cas de perte de cet acte, seulement l'association délivrante a le droit de délivrer un acte de remplacement, marqué comme duplicata. Cet acte de propriété doit être gardé séparément du passeport du cheval.

Standenbühl, den 26.02.2004

 Ort, Ausstellungsdatum, Unterschrift, Stempel des Zuchtverbandes/Beauftragten
 Place, date, signature, stamp of the breeding society/commissionaire
 Place, date, signature, cachet de l'association d'élevage/commissionaire

 Ausgestellt durch
 Issued by
 Établi par

 Pferdezuchtverband
 Rheinland-Pfalz-Saar e.V.
 Pferdezentrum
 67816 Standenbühl
 Tel. 063277030-0
 Fax 063277030-23